

# الدستور

AD - DUSTOUR

١٣١٠ / ١  
٢٠٠٧ / ٤ / ٢٦

السادة / بورصة عمان المحترمين  
عُمَان

Q.R - جوPP. ٢٦/٤/٢٠٠٧

تحية طيبة وبعد،

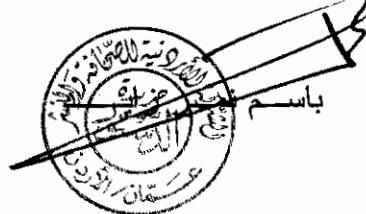
إشارة لكتابكم رقم ٤٤٠/٨/٤ تاریخ ٢٠٠٥/٤/٦.

نرفق لكم الميزانية العمومية كما في ٢٠٠٧/٣/٣١ وبيان الأرباح للشركة الأردنية للصحافة والنشر "الدستور" للفترة من ٢٠٠٧/١/١ حتى ٢٠٠٧/٣/٣١ موقعة ومعتمدة من مدققي الحسابات حسب طلبكم.

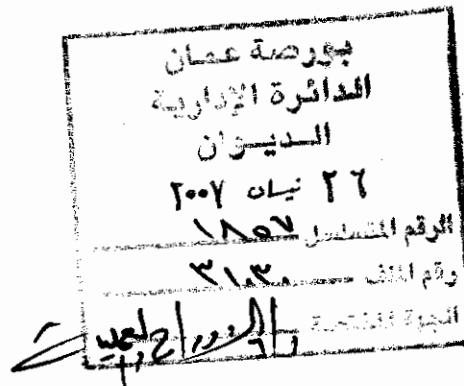
شاكرين لكم حسن تعاونكم.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،

المدير المالي



باسم



(٣)

نسخة / الدائرة المالية  
نسخة / الملف العام

الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"  
المساهمة العامة المحدودة  
القوائم المالية وتقرير مدقق الحسابات  
للفترة من 1/1 حتى 2007/3/31



## المحتويات

### الصفحة

- |        |          |  |
|--------|----------|--|
| 1      |          | تقرير مدقق الحسابات  |
| 2      | (بيان ا) | الميزانية في 31/3/2007                                       |
| 3      | (بيان ب) | قائمة الدخل للفترة من 1/1 حتى 31/3/2007                      |
| 4      | (بيان ج) | قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من 1/1 حتى 31/3/2007 |
| 5      | (بيان د) | قائمة التدفقات النقدية للفترة من 1/1 حتى 31/3/2007           |
| 11 - 6 |          | اوضاحات حول القوائم المالية                                  |

تقرير مراجعة الحسابات

الساده / رئيس و أعضاء مجلس الاداره المحترمين

الشركه الاردنية للصحافه و النشر "الدستور" المساهمه العامه المحدوده

عمان - الاردن

لقد راجعنا الميزانيه المرفقه للشركة الاردنية للصحافه و النشر "الدستور" المساهمه العامه المحدوده كما في 31\3\2007 و بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للفترة من 31\3\2007 حتى 31\3\2007 ان اعداد هذه البيانات الماليه هو مسؤوليه ادارة الشركه، وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حولها اعتماداً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد أجرينا المراجعة وفقاً للمعيار التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ، و يتطلب هذا المعيار أن نقوم بخطيبط و إنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى ، وإن اجراءات المراجعة تتحصر بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليليه و الاستفسار من المسؤولين في الشركه، عن هذه المعلومات الماليه ، حيث أن مدى هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير التدقيق الدولي و التي تهدف لابداء الرأى ، إننا لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية و لذلك لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى اجراءات المراجعة الذي قمنا بها ، وفي حدود المعلومات و الإيضاحات التي حصلنا عليها ، لم يرد إلى علمنا ما يدعوا إلى الإعتقد بأن البيانات الماليه المرفقة لا تظهر بعدها المركز المالي للشركة كما في 31\3\2007 و نتائج أعمالها والتغيرات في حقوق مساهمتها و تدفقاتها النقدية للفترة من 31\3\2007 حتى 31\3\2007 وفقاً للقانون و معايير التقارير المالية الدوليه.



عبد الرؤوف الغلايني  
ترخيص رقم 565 فهـ أ

عمان في 25\4\2007

**الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"**

**المساهمة العامة المحدودة**

**الميزانية في 2007/3/31**

06/12/31	07/3/31	ايضاح	الاصول
دينار	دينار		
522,409	766,045	3	أصول متداولة
965,256	225,630		نقد في الصندوق ولدى البنوك
3,098,503	4,011,976	4	شيكات برسم التحصيل
1,735,759	1,945,025		مدينون
1,294,117	1,132,218		مواد بالمخازن
214,064	126,234	5	اعتمادات مستديمة و بضاعة بالطريق
69,890	69,889	6	حسابات مدينة اخرى
<u>7,899,998</u>	<u>8,277,018</u>		<u>استثمارات في أوراق مالية</u>
<u>9,711,600</u>	<u>9,692,355</u>	7	<u>مجموع الاصول المتداولة</u>
<u>9,711,600</u>	<u>9,692,355</u>		<u>اصول طويلة الاجل</u>
<u>17,611,598</u>	<u>17,969,373</u>		<u>أصول ثابتة - صافي -</u>
			<u>مجموع الاصول طويلة الاجل</u>
			<u>مجموع الاصول</u>
			<u>الالتزامات و حقوق المساهمين</u>
			<u>الالتزامات المتداولة</u>
444,217	751,385		بنوك دائنة
2,026,871	1,971,351		أوراق دفع
679,193	806,564	8	قروض قصيرة الاجل
643,515	637,911	10	تمويل مرابحة - ما يستحق خلال سنة
580,835	497,920		دائنون
<u>747,495</u>	<u>741,816</u>	9	حسابات دائنة اخرى
<u>5,122,126</u>	<u>5,406,947</u>		<u>مجموع الالتزامات المتداولة</u>
<u>1,162,064</u>	<u>1,064,442</u>	10	<u>الالتزامات طويلة الاجل</u>
<u>1,162,064</u>	<u>1,064,442</u>		<u>تمويل مرابحة</u>
			<u>مجموع الالتزامات طويلة الاجل</u>
			<u>حقوق المساهمين</u>
3,989,664	3,989,664	11	رأس المال
5,077,703	5,077,703		علاوة الاصدار
830,317	830,308		احتياطي اجبارى
502,102	502,102		احتياطي اختيارى
320,125	320,125		احتياطي خاص
598,450	602,101		أرباح معدة للتوزيع على المساهمين
<u>9,047</u>	<u>175,982</u>		<u>أرباح مرحلة</u>
<u>11,327,408</u>	<u>11,497,985</u>		<u>مجموع حقوق المساهمين</u>
<u>17,611,598</u>	<u>17,969,373</u>		<u>مجموع الالتزامات و حقوق المساهمين</u>

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من القوائم المالية



بيان بـ

**الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"**  
**المساهمة العامة المحدودة**

**بيان الدخل للفترة من 1/1 حتى 2007/3/31**

٢٠٠٧/٣/٣١	٢٠٠٧/١/١	٢٠٠٧/٣/٣١	٢٠٠٧/١/١	٢٠٠٧/٣/٣١
	<u>دينار</u>		<u>دينار</u>	<u>إيصال</u>
2,227,544		3,530,251	10	إيرادات التشغيل
-1,748,909		-2,912,785	11	تكلفة التشغيل
478,635		617,465		ربح التشغيل
9,248		33,056	12	إيرادات أخرى
<u>487,883</u>		<u>650,522</u>		مجمل الربح
				المصروفات
-102,849		-139,626	13	بيع وتوزيع
-261,298		-343,972	14	إدارية وعمومية
-364,147		-483,597		مجموع المصروفات
123,735		166,924		صافي ربح النشاط
10,886		9,057		أرباح منقوله
<u>134,621</u>		<u>175,982</u>		مجموع الأرباح
<u>0.037</u>		<u>0.042</u>		حصة السهم في صافي الربح

الشركة الأردنية للصحافة والنشر "الدستور"  
المساهمة العامة المحدودة  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من 1/1 حتى 31/3/2007

الإجمالي	أرباح مرحله	أرباح للتوزيع على المساهمين	احتياطي خاص	احتياطي ايجاري	احتياطي ايجاري	احتياطي ايجاري	احتياطي ايجاري	رأس المال المدفوع	علوة الاصدار	احتياطي	أرباح الفترة	أرباح في بداية السنة	أرباح في 31/3/2007
11,327,408	9,047	598,450	320,125	502,102	830,317	5,077,703	5,077,703	3,989,664					
170,577	166,924	3,653	0	0	0	0	0	0					
<u>11,497,985</u>	<u>175,971</u>	<u>602,103</u>	<u>320,125</u>	<u>502,102</u>	<u>830,317</u>	<u>5,077,703</u>	<u>5,077,703</u>	<u>3,989,664</u>					





## الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"

المساهمة العامة المحدودة

## التدفقات النقدية للفترة من 1/1 حتى 31/3/2007

2006 دينار	07/31-1/1 دينار	الtdfقات النقدية من انشطة التشغيل
1,000,102	166,924	صافي ربح الفرة
<u>439,304</u>	<u>141,432</u>	تعديلات
1,439,406	308,356	إستهلاكات
(333,092)	739,626	الربح قبل التغيرات في رأس المال العامل
(889,416)	(913,473)	الزيادة / - النقص في الموجودات المتداولة
(245,832)	(209,266)	شيكات برسم التحصيل
(1,054,781)	161,900	- مدينون
81,676	87,830	مواد
(45,605)	(82,915)	اعتمادات مستديمة
(15,000)	0	حسابات مدينة اخرى
<u>62,167</u>	<u>(5,679)</u>	الزيادة / - النقص في المطلوبات المتداولة
<u>(1,000,477)</u>	<u>86,379</u>	دائنون
		شيكات آجلة
		أمانات إكتتابات الأسهم
		حسابات دائنة اخرى
		صافي النقد المستخدم في انشطة التشغيل
		<u>الtdfقات النقدية من انشطة الاستثمار</u>
(750,642)	(122,187)	أصول ثابتة
(59,496)	0	استبعاد أصول ثابتة
39,040	0	أوراق مالية
<u>(771,098)</u>	<u>(122,187)</u>	صافي النقد المستخدم في انشطة الاستثمار
		<u>الtdfقات النقدية من انشطة التمويل</u>
439,029	24,145	قروض و مرابحة
1,290,476	(55,520)	أوراق دفع
78,510	307,168	بنوك دائنة
0	3,651	أرباح للتوزيع على المساهمين
689,664	<u>279,444</u>	زيادة رأس المال
(349,665)	243,636	علاوة إصدار
<u>2,148,014</u>	<u>522,409</u>	صافي النقد من انشطة التمويل
376,439	766,045	الزيادة / - النقص في النقد
145,970		النقد في بداية السنة
<u>522,409</u>		النقد في 31/3/2007

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

ايضاحات حول القوائم المالية للفترة من 1/3/2007 حتى 31/3/2007

**1 - عام**

تأسست الشركة بتاريخ 1/1/1986 و سجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 197 بتاريخ 20/4/1986 ، و أهم غياباتها إصدار صحيفة الدستور و القيام بكافة أعمال الطباعة و النشر و الإعلان ، و برأس مال قدره 3300000 دينار وقد زيد بتاريخ 5/4/2006 ليصبح 4000000 دينار.

**2-السياسات المحاسبية الهامة**

**2-1 أسس إعداد القوائم المالية**

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكفة التاريخية ز معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الصادرة لها و القوانين الأردنية النافذة ، إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية و الذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

**2-2 العملات الأجنبية**

يتم تسجيل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار حسب السعر السائد بتاريخ حدوثها و يتم تقدير أرصدة الأصول و الإلتزامات بالعملات الأجنبية في نهاية السنة إلى الدينار طبقاً لمتوسط أسعار الصرف بتاريخ الميزانية و تعالج الأرباح و الخسائر الناتجة في قائمة الدخل.

**2-3 الأصول الثابتة**

تسهلك الأصول الثابتة بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر لكل أصل من الإدارية و بالمعدلات من 2% إلى 20% ، و يحمل على قائمة الدخل.

**2-4 إنشاءات تحت التنفيذ**

يتمثل هذا البند في المبالغ التي تم إنفاقها بعرض إنشاء أو شراء أصول ثابتة حتى تصبح مؤهلة للاستخدام في التشغيل ، حينما تتحول تكفة هذه المشروعات لبند الأصول الثابتة ، و يتم تقدير الإنشاءات تحت التنفيذ بالتكلفة ، كما لا يتم حساب استهلاك عليها لحين تحويلها لبند الأصول الثابتة.

**2-5 استثمارات في أوراق مالية**

تسجل الاستثمارات في أوراق مالية و المحافظ بها للمناجرة بالتكلفة و يتم تقديرها بالقيمة العادلة (القيمة السوقية) في نهاية كل فترة مالية.

**2-6 المخزون**

يتم تسجيل المواد بالمخازن بالتكلفة أو السوق أيهما أقل ، وعلى أساس المتقطسط المرجح .

**2-7 تحقق الإيراد**

يتم الإعتراف بالإيراد عند تقديم الخدمة و تقديم الفاتورة .

**2-8 انخفاض قيمة الأصول**

يتم دراسة القيمة الدفترية للأصول المملوكة للشركة (بخلاف المخزون) في تاريخ إعداد الميزانية ، وفي حالة توافق مؤشرات تدل على انخفاض القيمة القابلة للإسترداد لهذه الأصول عن قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمة هذه الأصول إلى قيمتها القابلة للإسترداد و يحمل هذا التخفيض على قائمة الدخل ، و يتم حساب الإستهلاك السنوي فيما يتعلق بالأصول الثابتة على أساس القيمة المعدلة.

## 9- المخصصات-

يتم إثبات المخصصات عند وجود التزام قانوني أو مستدل عليه من الظروف المحيطة نتيجة لحدث في الماضي ويكون من المحتمل أن يترتب عليه تدفق خارج لمنافع اقتصادية يتم استخدامها لسداد ذلك الإنلزم و يمكن عمل تقدير موثوق به لمبلغ الإنلزم هذا و تتم مراجعة المخصصات في تاريخ المركز المالي وتعديلها عند الضرورة لإظهار أفضل تقدير .

## 10- تكلفة الإقراض-

يتم إدراج تكلفة الإقراض كمصروف بقائمة الدخل عن الفترة التي تكبدت فيها الشركة تلك التكفة طبقاً لمبدأ الاستحقاق.

## 11- التقديرات المحاسبية-

يتطلب إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية قيام الإدارة بعمل تقديرات وافتراضات تؤثر على قيم الأصول والإلتزامات والإيرادات والمصروفات خلال الفترات والسنوات المالية ، هذا و قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

## 12- ضريبة الدخل-

يتم إثبات ضريبة الدخل طبقاً للقانون بالإضافة إلى الفروقات الضريبية الخاصة بالسنوات السابقة بقائمة الدخل .

## 13- المصروفات-

يتم الإعتراف بجميع المصروفات وتحمل على قائمة الدخل في الفترة المالية التي حدثت فيها تلك المصارييف.

## 14- الضمان الاجتماعي و مكافأة نهاية الخدمة-

تحمل مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي وكذلك مخصص مكافأة نهاية الخدمة حسب قانون العمل على قائمة الدخل .

## 15- النقدية و ما في حكمها-

يتم إعداد قائمة التدفقات النقدية طبقاً للطريقة غير المباشرة ، و لإغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية ، يتم تعريف بند النقدية وما في حكمها على أساس أنها نقدية بالصندوق ، وبنوك حسابات جارية و بنوك ودائع لأجل لا تزيد عن ثلاثة أشهر .



<u>06/12/31</u>	<u>07/31/31</u>	<u>3- نقد في الصندوق ولدی البنوك</u>
دينار	دينار	الصندوق
64,645	347,489	بنوك
<u>457,764</u>	<u>418,556</u>	
<u>522,409</u>	<u>766,045</u>	
		<u>4- مدینون</u>
1,316,480	1,522,463	عامون
1,348,224	1,889,100	إعلانات
287,492	412,052	القسم التجارى
270,497	321,138	الاشتراك والتوزيع
69,253	72,608	الموظفين
14,863	2,530	المركز الفنى
10,227	10,648	ستار
<u>3,317,036</u>	<u>4,230,539</u>	
<u>-218,533</u>	<u>-218,563</u>	مخصص الديون المشكوك فيها
<u>3,098,503</u>	<u>4,011,976</u>	
		<u>5- حسابات مدينة اخرى</u>
20,355	16,790	تأمينات كفالات
47,934	25,970	مصرفات مدفوعة مقدما
31,531	34,586	تأمينات مستردة
76,172	2,349	سلف مستدئمة و سلف طوابع
1,804	439	مطالبات تحت التسوية
2,368	0	موظفيه
<u>33,900</u>	<u>46,100</u>	أعمال تحت الإنجاز
<u>214,064</u>	<u>126,234</u>	
		<u>6- استثمار في أوراق مالية</u>
119,861	119,861	استثمار في أسهم
<u>-49,971</u>	<u>-49,971</u>	مخصص هبوط أسعار
<u>69,890</u>	<u>69,890</u>	
		<u>7- أصول ثابتة</u>
<u>صافي القيمة الدفترية</u>		
<u>06/12/31</u>	<u>2007/3/31</u>	
دينار	دينار	دينار
620,864	620,864	0
		620,864
620,864	620,864	0%
2,916,053	2,899,584	16,469
5,328,699	5,237,830	3,293,765
47,509	43,585	394,181
82,230	78,831	99,637
53,880	67,452	8,237,946
83,458	91,968	83,899
172,255	168,865	4,182
9,248	9,599	3,399
397,404	473,778	127,484
9,711,600	9,692,355	147,302
		140,964
		232,439
		563,049
		15-12%
		51,485
		0%
		473,778
		13,889,075

8- قروض قصيرة الأجل  
قرض من البنك العربي متجدد بسقف 500,000 دينار بفائدة 7.5% و 5.5% عمولة للتزام



06/12/31	07/3/31	<b>9- حسابات دائنة اخرى</b>
دinar	دinar	مطالبات تحت التسوية
39,910	67,454	مصاريف مستحقة
71,839	168,360	تأمينات للغير
89,413	89,413	امانات المساهمين
52,764	49,076	ايراد مقبوض مقدم
90,192	109,054	رسوم الجامعات
52,199	52,199	البحث العلمي والتدريب المهني
11,646	11,546	صندوق التعليم و التدريب المهني
6,607	6,607	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
25,714	8,797	مخصص قضايا
28,233	27,133	ضريبة دخل
227,949	98,277	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
50,967	50,967	امانات متعددة
62	2,933	
<b>747,495</b>	<b>741,816</b>	

**10- تمويل مراجحة**

تمويل مراجحة من البنك الإسلامي الأردني بمبلغ 1,500,000 دينار عدا الأرباح بمعدل 16.75% و بكفاله الشركه مع بوليصة تأمين مجيرة للبنك بمبلغ مليون دينار ويحدد بموجب 48 قسطاً شهرياً ، يستحق القسط الأول منها بعد 12 شهراً

06/12/31	07/3/31	<b>11- رأس المال</b>
دinar	دinar	رأس المال المصرح به
4,000,000	4,000,000	أسهم غير مكتتب بها
(10,336)	(10,336)	رأس المال المكتتب به و المدفوع
<b>3,989,664</b>	<b>3,989,664</b>	
06/3/31-1/1	07/3/31-1/1	<b>12- ايرادات التشغيل</b>
دinar	دinar	ايرادات الدستور
1,096,201	1,261,799	الاعلانات
<b>239,641</b>	<b>276,618</b>	مبيعات الصحف و اشتراكات
1,335,842	1,538,417	مجموع ايرادات الدستور
<b>891,701</b>	<b>1,991,833</b>	المطبع التجاريه و الاقسام الفنيه الاخرى
<b>2,227,544</b>	<b>3,530,251</b>	مجموع ايرادات التشغيل

**13- تكلفة التشغيل**

593,386	581,481	مواد
<b>661,586</b>	<b>871,599</b>	مصاريف صناعية
1,054,972	1,453,080	مجموع تكلفة الدستور
<b>693,937</b>	<b>1,459,705</b>	المطبع التجاريه و الاقسام الفنيه الاخرى
<b>1,748,909</b>	<b>2,912,785</b>	مجموع تكلفة التشغيل

**14- ايرادات اخرى**

5,652	4,148	فوائد دائنه
<b>3,596</b>	<b>28,908</b>	الدستور
<b>9,248</b>	<b>33,056</b>	

06/31-1/1

دينار
67,084
19,187
2,464
1,476
674
3,500
897
993
4,437
0
77
106
0
1,953
<b>102,849</b>

07/31-1/1

دينار
70,123
29,514
3,557
2,064
1,361
3,796
1,069
1,225
13,458
3,169
30
76
700
9,483
<b>139,626</b>

**15- مصاريف بيع وتوزيع**

متعهدو التوزيع
رواتب و مكافآت
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
نقل
خدمات طيبة
نقل و شحن للخارج
طوابع و بريد
قرطاسية و مطبوعات
عمولات وكلاء التوزيع
عمولات اشتراكات
ضيافة و علاقات عامة
سفر
حاسوب
آخرى

**16- مصاريف ادارية و عمومية**

رواتب و مكافآت
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
انقال
خدمات طيبة
مياه و كهرباء و محروقات
اتصالات
تبغات
صيانة
قرطاسية و مطبوعات
تأمين
ضيافة و علاقات عامة
انتعاب مهنية
رسوم و رخص
دعائية و اعلان
مصاريف هوافط خلوية
سيارات
استهلاكات
فوائد مدینه
الحاسب الالى
عدد و ادوات مستهلكه
سفر
آخرى

06/12/31

دينار
1,582,207
203,550
<b>1,785,757</b>

07/31

دينار
558,929
148,015
<b>706,944</b>

**17- الالتزامات المحتملة**

اعتمادات مستديمة و سحوبات
كفاليات

## 18-الأدوات المالية و إدارة المخاطر المتعلقة بها

### 18-1 القيمة العادلة للأدوات المالية-

تتمثل الأدوات المالية في أرصدة النقية بالبنوك وأوراق الدفع والدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى والقروض والتسهيلات البنكية ، وتمثل القيمة الدفترية لهذه الأدوات تقديرًا معقولاً لقيمتها العادلة.

### 18-2 خطر الإنتمان-

يتمثل خطر الإنتمان في عدم مقدرة العملاء الممنوح لهم الإنتمان على سداد المستحق عليهم و تواجه الشركة هذا الخطر بالدراسة وأخذ المخصصات الكافية عند الحاجة لتنجذبها.

### 18-3 خطر سعر الفائدة-

إن بنود الميزانية غير خاضعة لخطر سعر الفائدة باستثناء القروض البنكية ، حيث تتغير أسعار الفائدة حسب السعر السائد .

### 18-4 خطر العملات الأجنبية-

إن معظم تعاملات الشركة بالدينار الأردني .

### 18-5 أرقام المقارنة-

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتناسب مع التبويب لهذه السنة.